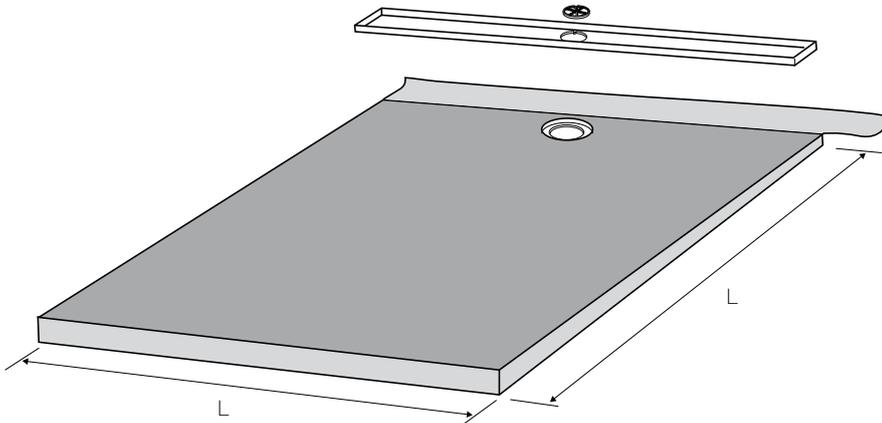


CONTENUTO DELLA CONFEZIONE - PACKAGING CONTENTS



n°1 pannello,
n°1 supporto griglia a vaschetta con filtro capelli,
n°1 foglio istruzioni.
Nella confezione non sono inclusi: griglia in acciaio,
sifone e set di spessori in EPS.
È disponibile, non incluso, un kit di montaggio
contenente: colla impermeabilizzante, fascia
perimetrale impermeabilizzante e angolari
impermeabilizzanti.

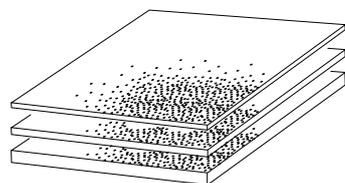
n°1 panel,
n°1 grating support and pan with hair filter,
n°1 instructions leaflet.
The steel grating, trap and set of EPS spacers are
not supplied with this pack.
An installation kit is available (not included here) that
contains: sealing adhesive, sealing edging tape and
sealing corner elements.

MONTAGGIO - ASSEMBLY

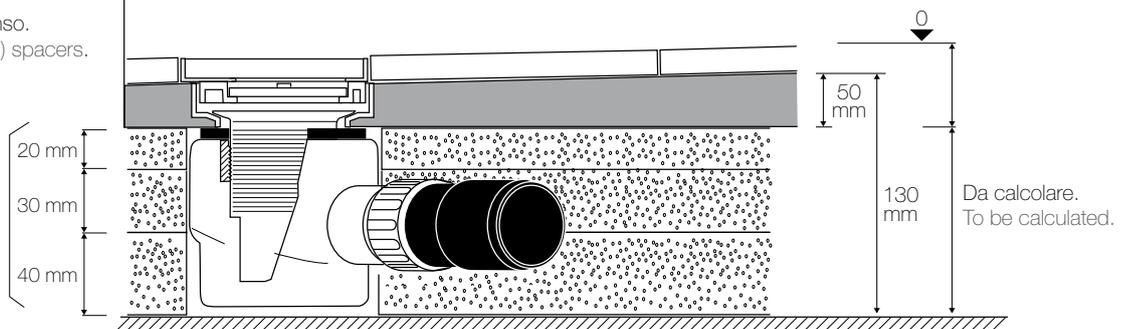
**1/9
STEP**

Determinare gli spessori in EPS da aggiungere per portare il piano della doccia a livello del pavimento finito.

Determine the height of the EPS spacers required to bring the plane of the shower to the height of the finished floor.



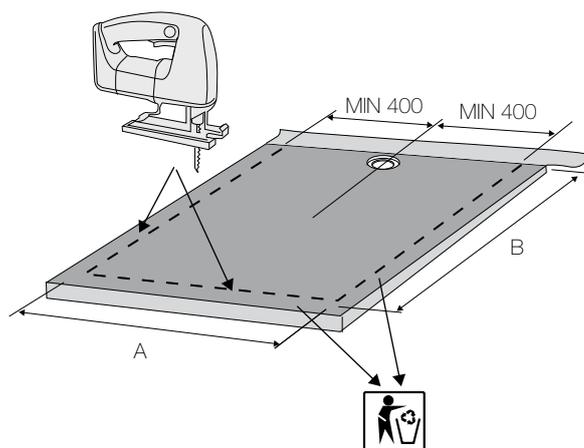
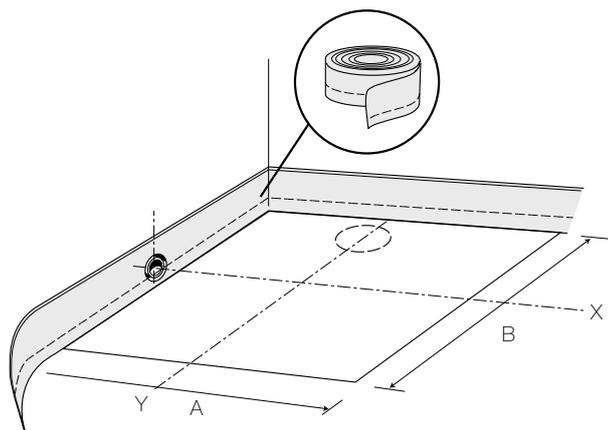
Spessori in polistirolo espanso.
Expanded polystyrene (EPS) spacers.



**2/9
STEP**

Per garantire l'assorbimento delle dilatazioni termiche applicare una fascia isolante in polietilene espanso sulle pareti perimetrali confinanti con il pannello. Il pannello può essere accorciato intervenendo sul lato opposto al sifone (MAX 10%) e considerando le distanze minime segnate in figura per evitare di interferire con la vaschetta porta-griglia.

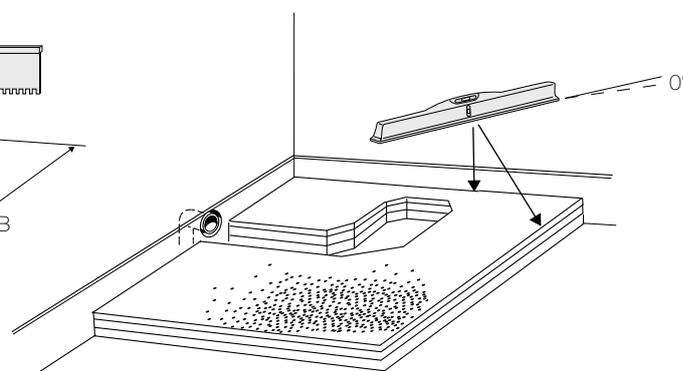
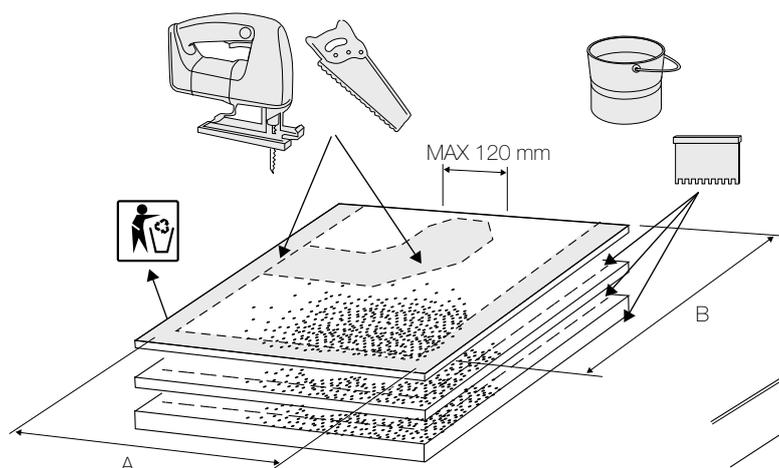
To guarantee absorption of heat expansion apply an insulating tape in expanded polyethylene along the perimeter of the walls next to the panel. The panel can be shortened on the side opposite the trap (MAX 10%), considering the minimum distances indicated to avoid interfering with the grating holder.



**3/9
STEP**

Ridimensionare gli spessori di polistirolo come è stato fatto per il pannello e ritagliare l'ingombro del sifone limitando uno dei due lati di taglio ad un massimo di 120 mm. Sovrapporre gli spessori di polistirolo incollandoli tra loro utilizzando colla per piastrelle fino a raggiungere lo spessore desiderato come specificato al punto 1. Durante questa fase verificare con una livella la planarità delle superfici.

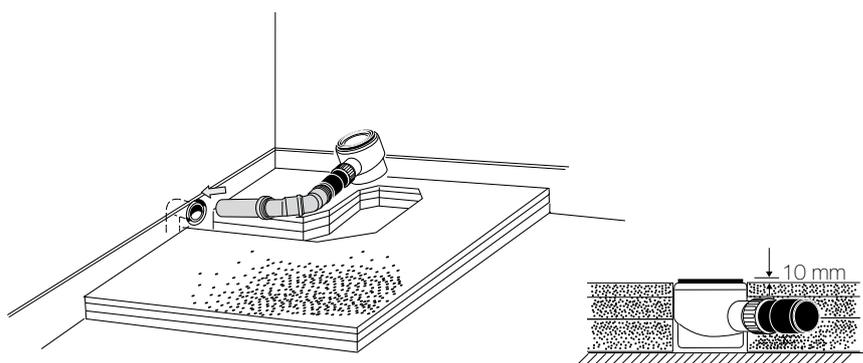
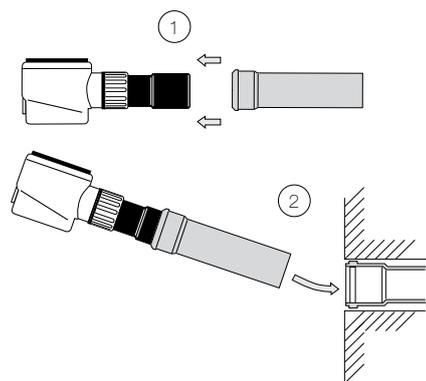
As with the panel, reduce the polystyrene spacers in size and cut away to allow for the trap, one of the two sides must not be cut by more than 120 mm. Place the spacers one over the other and glue them together with the use of adhesive for tiles until the desired height is reached as indicated in point 1. During this phase verify that the surface is flat using a spirit level.



**4/9
STEP**

Tagliare a misura la tubazione di scarico. Installare il corpo del sifone e la tubazione assicurando che sia rispettata la giusta pendenza richiesta per le reti di scarico. Verificare che la guarnizione del sifone sporga sopra il piano di polistirolo di circa 10 mm, in caso di necessità posizionare degli spessori al di sotto del sifone stesso.

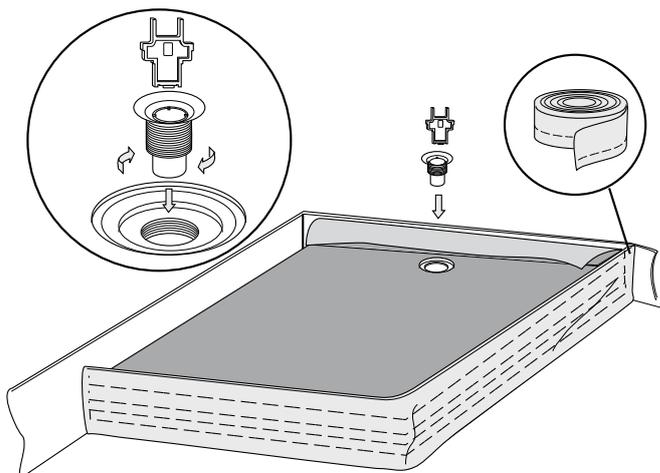
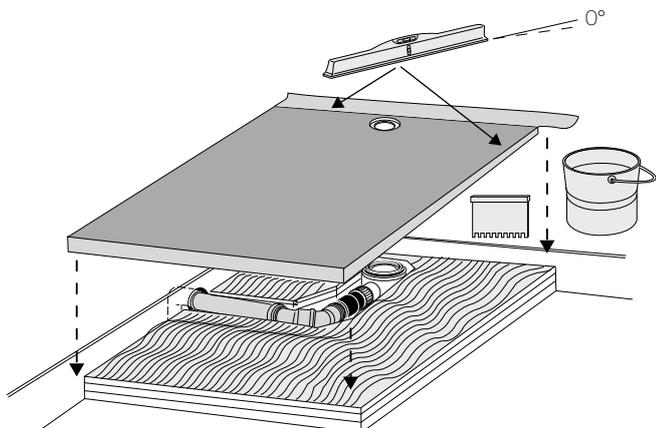
Cut the drainage pipe to size. Fit the trap body and the pipe making sure that the correct slope, as required for waste systems, is observed. Ensure that the trap seal protrudes above the polystyrene layer by about 10 mm, if necessary position some spacers under the trap itself.



5/9
STEP

Incollare il pannello sugli spessori di polistirolo utilizzando colla per piastrelle verificando con una livella che i bordi siano perfettamente in piano. Installare la piletta avvitandola completamente nel corpo del sifone utilizzando l'apposita chiave di chiusura ed applicare la fascia isolante in polietilene espanso sui bordi del pannello.

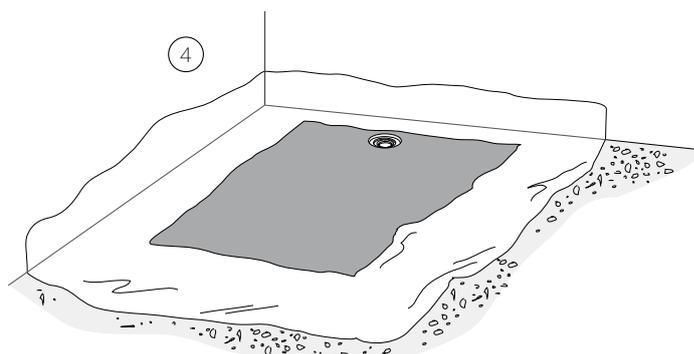
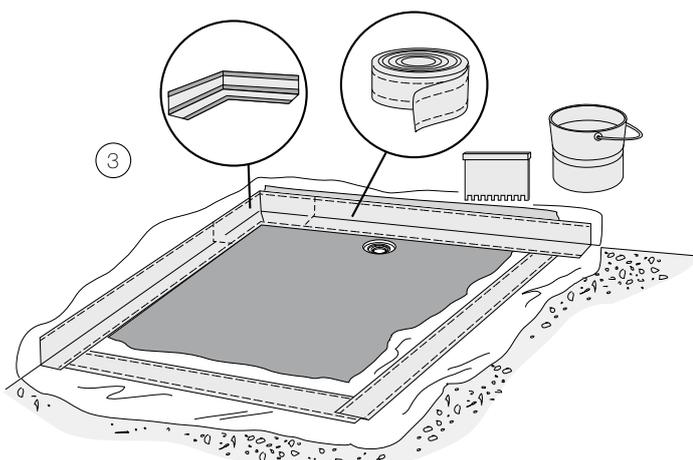
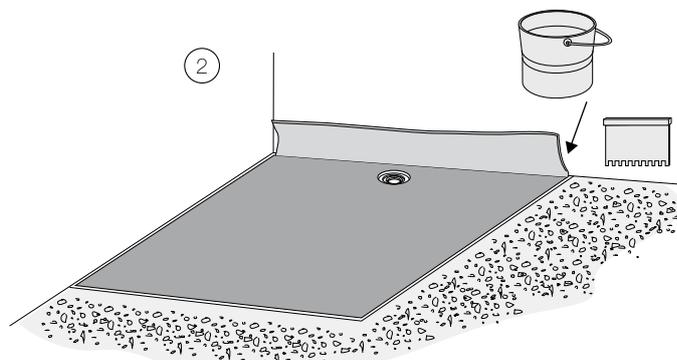
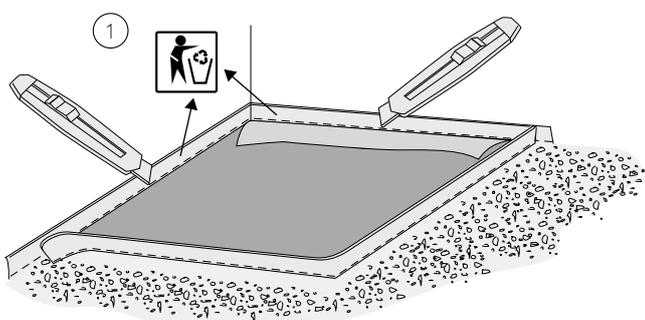
Glue the panel to the polystyrene spacers using tiling adhesive and using a spirit level verify that the sides are completely flat. Fit the drain and tighten it fully into place in the trap body using the special protective cap and apply the insulating strip in expanded polyethylene to the sides of the panel.



6/9
STEP

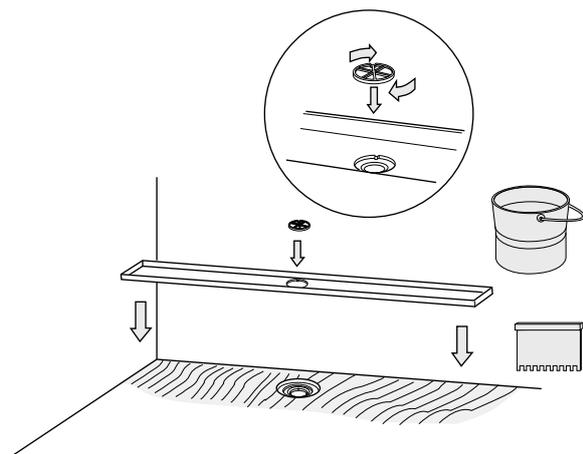
Dopo aver completato la posa del getto di calcestruzzo dell'intera superficie del bagno è necessario tagliare la fascia isolante perimetrale in eccesso al livello del pavimento. Incollare le bande laterali di gomma sulla parete e fascia impermeabilizzante lungo il contorno del pannello utilizzando la colla contenuta nel kit di montaggio. Applicare gli angolari impermeabilizzanti ed incollarli mediante la colla contenuta nel kit. Depositare uno strato di colla impermeabilizzante anche sulla superficie superiore della fascia e degli angolari.

Once the concrete has been poured over the entire surface of the bathroom, the excess insulating edging tape must be cut to floor level. Glue the sealing strip along the sides of the panel and the rubber side strip to the wall using the adhesive in the installation kit. Apply the sealing corner elements and glue them using the adhesive in the kit. Spread a layer of sealing glue over the upper surface of the strip and the corner elements also.

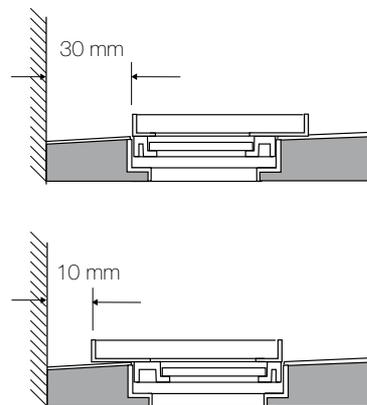


7/9
STEP

Posizionare la vaschetta di supporto della griglia mantenendola ad una distanza di 10 mm o 30 mm rispetto alla parete ruotando la vaschetta porta-griglia il cui foro è disassato. Incollare la vaschetta di supporto con la stessa colla utilizzata per le piastrelle ed installare il filtro per capelli.



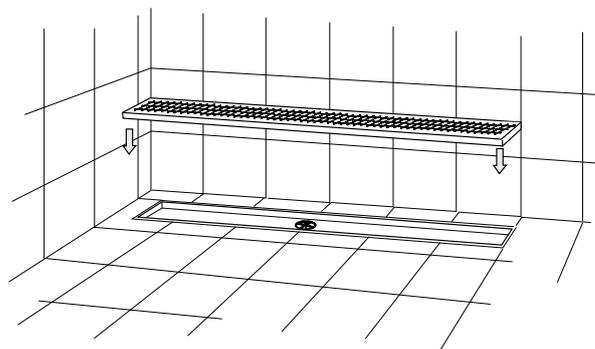
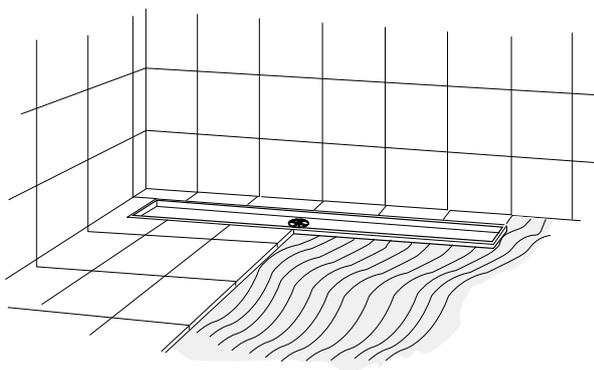
Position the grating support pan keeping it at a distance of 10 mm or 30 mm from the wall and turning the grating support pan, the hole of which is offset. Glue the support pan with the tiling adhesive and fit the hair filter.



8/9
STEP

Posare le piastrelle rispettando le pendenze pre-impostate del pannello. Installare la griglia scelta.

Lay the tiles observing the pre-set gradient of the panel. Fit the chosen grating.



9/9
STEP

Per la pulizia del sifone è sufficiente rimuovere la griglia, estrarre il filtro per capelli e lavare l'interno della piletta e il corpo del sifone.

The trap is cleaned by simply removing the grating and then the conveyor and washing the inside of the drain and the trap body.

